MARRY A GIRL FRIEND

USUI, SHIO

TRADUÇÃO

MATS

LIMPEZA

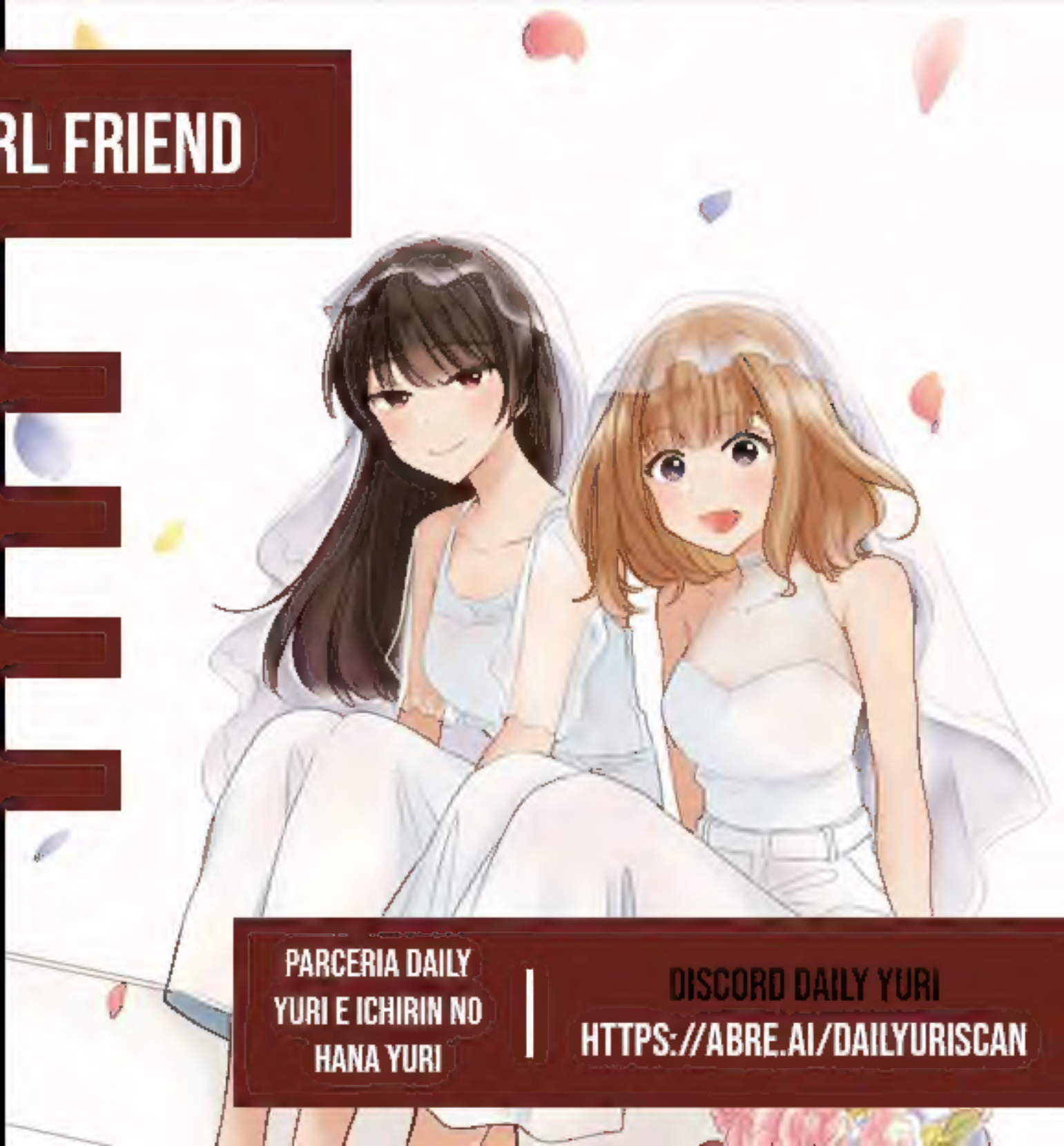
AIKO

DIAGRAMAÇÃO

MATS

REVISÃO

PANDINE



PARCERIA DAILY YURI E ICHIRIN NO HANA YURI

DISCORD DAILY YURI
HTTPS://ABRE.AI/DAILYURISCAN

雨水汐
Usui Shio

EPISODE
4日目

O QUE É FELICIDADE VERDADEIRA?

女ともだちと結婚してみた。

MARRY A GIRL FRIEND.

OH!

OBRIGA-DA.

AQUI ESTÁ SEU CAFÉ GELADO.

.....

KURO-DA-SAN!

Uau, uma merda para a coitadinha da amiga.

"Minha amiga e
tentamos nos cas

Elas definitivamente
ão terminar.

FAZ UM TEMPINHO QUE NÃO NOS VEMOS, ENTÃO PENSEI EM TE SURPREENDER.

DESCULPA POR TE FAZER ESPERAR!

Whoa!

RURIKO?!

QUANDO VOCÊ CHEGOU AQUI?!

ENTÃO PROVAVELMENTE FICOU EM CASA, LENDO.

ELA DISSE QUE ESTAVA EM UMA PARTE EMOCIONANTE EM SEU MANGÁ,

ESPERA, CADÊ A KURUMI?

SEM PROBLEMAS. EU JÁ PEDI.

Você mima demais ela...

EU SÓ QUERO QUE ELA FIQUE CONFORTÁVEL!

.....

Cora

Não seria capaz de fazer isso...

VOCÊ ESTÁ ME ENVER-GONHANDO!

SEU AMOR PELA KURUMI É INCRÍVEL...

BOM...

AH, O MAIS RECENTE FOI O CAPÍTULO DO PIQUENIQUE!

KURODA-SAN, VOCÊ ESTAVA NELE TAMBÉM!

ESTAREI ESPERANDO O PRÊMIO DE MELHOR ATRIZ COADJUVANTE POR ISSO.

EU ESTAVA LENDO O ÚLTIMO CAPÍTULO DA KURUMI.

SEUS SENTIMENTOS DE CONFORTO FORAM BEM TRANSMITIDOS EM SUA ESCRITA.

MENU

É GRAÇAS A VOCÊ QUE CONSEGUIMOS FAZER ALGO ASSIM.

FAZ SENTIDO.

KURUMI PROVAVELMENTE ESTÁ DE BOA COM ISSO, MAS...

SIM?

RURIKO.

VOCÊS CONTINUAM APENAS AMIGAS, NÉ...

MESMO DEPOIS DE CASADAS,

!

VOCÊ ESTÁ VERDADEIRAMENTE FELIZ?

期間限定
ランチ メニュー

Sobre o que vocês estavam conversando?!

ESTÁVAMOS FALANDO MAL DE VOCÊ.

VOCÊ NÃO PODE ME CHAMAR DE RUDE QUANDO CHEGA TÃO TARDE!
AH~
DA-SAN, VOCÊ TOMOU CAFÉ SEM A GENTE? QUE RUDE~
SIM, PEDI ISSO!
LEGAL!
RURIKO, VOCÊ JÁ PEDIU?
MEU MARIDO ESTÁ COM O DIA DE FOLGA, ENTÃO FICOU CUIDANDO DELES.
EU IMAGINEI MESMO!
DA-SAN, ONDE ESTÃO SEUS FILHOS?

OH, VOCÊ JÁ TÁ LENDO~!

VOCÊ É UMA FÃ? DEVERIA TE DAR MEU AUTÓGRAFO?

EU VI.

VOCÊ DEVERIA TER TRAZIDO SEUS FILHOS PARA FAZERMOS UM PIQUENIQUE JUNTOS!

NÓS DUAS FIZEMOS UM OUTRO DIA E FOI ÓTIMO-

OH CERTO, EU CONVERSEI COM A RURIKO SOBRE ISSO MAIS CEDO.

EH?

KURUMI-SAN TEM HATERS?

bem...

TEM TIDO UM MISTO DE REAÇÕES NA INTERNET...

DA-SAN, VOCÊ É TÃO MÁ!

EU JÁ TENHO MUITOS HATERS!

SEU AUTÓGRAFO...

PROVAVELMENTE NÃO VALE NADA, ENTÃO EU PASSO.

"ELA SÓ TÁ USANDO A AMIGA DELA PARA VENDER OS CAPÍTULOS."

Stas definitivamente vão terminar

"Minha amiga e eu tentamos nos casar"

Que da hora... Quero um amigo para me casar também.

"Minha amiga e eu tentamos nos casar"

Esse tipo de coisa acontece também, hein

"Minha amiga e eu tentamos nos casar"

"ELAS DEFINITIVAMENTE VÃO TERMINAR."

"SOA COMO UM ESQUEMA DE EVASÃO FISCAL."

.....

...COISAS COMO ESSAS.

VENDO TODAS ESSAS PESSOAS ALEATÓRIAS DIZEREM ESSAS COISAS SOBRE A RURIKO...

FEZ EU ME SENTIR UM POUCO ESTRANHA.

AS PESSOAS DIZEM COISAS DO TIPO, "UAU, UMA MERDA PARA A COITADINHA DA AMIGA."

NOSSA,

DA-SAN, VOCÊ LEU OS COMENTÁRIOS?

POMF

KURO-DA-SAN!

... E SOBRE MIM?

ESSAS PESSOAS NÃO PODEM DECIDIR SE MINHA VIDA É UMA MERDA OU SE EU SOU UMA COITA-DINHA.

A ÚNICA QUE DECIDE ISSO SOU EU!

MAS O QUÊ?

SOU A ÚNICA ESTRANHA AQUI?

ELES REALMENTE DIZEM COISAS ASSIM, NÉ?

QUE ENGRA-CADO.

Estamos prontas para pedir!

DA-SAN, VOCÊ É SUR-PREENDENTE EMOCIONAL. APENAS PARE DE LER OS CO-MENTÁRIOS!

Certo, certo!

NÓS DEVERÍAMOS DAR UM PRESENTE DE VERÃO PARA A DA-SAN.

BOA IDEIA!

EU VOU PARA CASA.

OKAY.

TE VEJO EM CASA, ENTÃO.

BELEZA!

VOU PASSAR NA LIVRARIA.

OBRIGADA PELA COMIDA.

CHEGUEI EM CASA.

Escova

Escova

Escova

POMF

ME PER-
GUNTO ONDE
ELA FOI?

KURUMI-
SAN

VOCÊ ESTÁ
VERDADEIRAMENTE
FELIZ?

RURIKO

O QUE ISSO
SIGNIFICA...?

"VERDADEI-
RAMENTE"
...

RURIKO?!

ME DES-CULPA, TE ACORDEI?

KURU-MI-SAN?

Barulho

Ruído

passo

passo

Hã?

SÓ QUERIA SABER O QUE ESTAVA CHEIRAN-DO...

NÃO.

ACONTECEU ALGO? É RARO VOCÊ ACORDAR NO MEIO DA NOITE.

QUER UM POUCO?

SÓ UM LANCHINHO DA MADRU-GADA...

聖王麺

EU CORTO A CEBOLINHA, ENTÃO VOCÊ PODE FICAR VIGIANDO O MACARRÃO?

CERTO!

BELÊ!

VAMOS FAZER ISSO!

雨水汐先生に応援のメッセージを。

宛先
〒600-0022 東京都新宿区新宿3-1-13 京王新宿追分ビル5F (株)一迅社
百合姫編集部気付 雨水汐先生係

ぐつ ぐつ ぐつ

トン トン トン

RURIKO, É PORQUE VOCÊ TÁ SEMPRE DORMINDO!

PARA FINALIZAR O PRATO, UM ESPECIAL DA KURUMI: AZEITE DE OLIVA!

POR ALGUM MOTIVO...

ME SINTO FAZENDO ALGO RUIM.

ACHO QUE NUNCA COMI TÃO TARDE DA NOITE ASSIM!

COMO TÁ?

Sugando

OBRIGADA PELA COMIDA!

FICOU GOSTOSO?

RURIKO, VOCÊ É UMA ADULTA AGORA!

NÃO É?

É FELICIDADE.

Continua.

Presente de verão/Ochuugen:

A entrega de um presente de verão, Ochuugen (お中元) é uma tradição sazonal no Japão. Há também uma versão de inverno, Oseibo (お歳暮). A data de Ochuugen é 15 de julho ou 15 de agosto, a intenção do presente é agradecer a quem cuidou de você, por isso geralmente são enviados a parentes, clientes, amigos ou colegas de trabalho.

Os presentes dados para Ochuugen variam muito em preço e esplendor, mas quase sempre são itens consumíveis de algum tipo, e muitas vezes têm algum sabor sazonal para eles. A tradição vem diminuindo nos últimos anos, mas ainda é comum que bilhões de ienes em presentes sejam comprados e enviados a cada ano.